

SMLOUVA O DÍLO

č.j.: NA-1250-13/11-2019

smluvní strany uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto smlouvu o dílo (dále jen „Smlouva“)

Smluvní strany**Zhotovitel****Věra Fialová**

fyzická osoba nezapsaná v obchodním rejstříku podnikající na základě živnostenského listu č. ev.:
370200-105039-02, č.j.: 24337/05, vydaného Živnostenským úřadem města
Brna.

Sídlo: Kšírova 483/243, 619 00 Brno

IČO: 181 41 544

DIČ: CZ486109401

Bankovní spojení:

Č.ú.:

Kontaktní osoba:

Telefon:

E-mail:

(dále jen „zhotovitel“)

a

Objednatel**Česká republika – Národní archiv**

Zastoupen: PhDr. Evou Drašarovou, CSc., ředitelkou archivu

Sídlo: Archivní 2257/4, 149 00 Praha – Chodov

IČO: 70979821

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Kontaktní osoba:

Telefon:

E-mail:

(dále jen „objednatel“)

uzavírají tímto smlouvu na komplexní digitalizaci knihovních dokumentů pro Knihovnu Národního archivu, z předloh dodaných objednatelem v následujícím znění:

Článek 1**Preambule**

Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva je uzavřena na základě výsledků veřejné zakázky malého rozsahu s názvem **VISK 7 2019, digitalizace dokumentů z fondu Knihovny NA**, pod ev. č. veřejné zakázky **N006/19/V00012203** (dále jen „veřejná zakázka“). Jednotlivá ustanovení této smlouvy tak budou vykládána v souladu se zadávacími podmínkami veřejné zakázky.

Článek 2**Předmět a rozsah díla**

1. Smluvní strany se dohodly, že předmětem díla dle této smlouvy, za níže uvedených podmínek, jsou zejména následující práce:

- a) příprava knihovních dokumentů pro digitalizaci,
 - b) zhotovení digitálních obrazových souborů dokumentů (předloh), předaných zhotoviteli objednatelem pro plnění smlouvy,
 - c) zpracování obrazových souborů a tvorba metadat podle standardů Národní digitální knihovny (dále jen „NDK“), které jsou zveřejněné na <https://www.ndk.cz/standards-digitalizace>, pro národní program KRAMERIUS (dále jen „projekt VISK 7“).
2. Rozsah díla je dohodnut na zpracování 36 770 stran novin do formátu A3 (včetně stran předepsaných standardy projektu VISK 7). Součástí toho je i 30 listů rozkládacích do formátu A3 a 6 listů rozkládacích do formátu A2.
 3. Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo od zhotovitele převzít a zaplatit za jeho provedení sjednanou cenu dle podmínek stanovených touto smlouvou a poskytnout zhotoviteli sjednané spolupůsobení (viz čl. 8, bodu 1 až 3).

Článek 3

Specifikace prací prováděných zhotovitelem

1. Příprava dokumentů ke skenování (v případě krajní potřeby objednatel souhlasí s rozvázáním původní dobové vazby).
2. Skenování z vázané předlohy – zhotovení obrazových souborů cestou přímého skenování originálních vázaných předloh v předepsaných formátech v pořizovacím formátu Tiff/300 DPI.
3. Úprava (tj. ořez a narovnání) obrazových souborů podle předepsaných standardů.
4. Konverze obrazových souborů do formátů pro obrazové soubory a soubory textové (předepsaných zadávací dokumentací projektu VISK 7 – Kramerius 2019) – tj. zhotovení archivních a uživatelských obrazových souborů přičemž:
 - archivní obrazové soubory budou ukládány ve formátu JPEG2000 s bitově bezztrátovou kompresí;
 - uživatelské soubory budou ukládány ve formátu JPEG2000 s vizuálně bezztrátovou kompresí.
5. Provedení ALTO OCR.
6. Vytvoření popisných údajů – metadat (v předepsaném formátu a struktuře) přičemž:
 - pro textové soubory bude použit formát ALTO XML;
 - zhotovitel zajistí (na základě souhlasu uděleného objednatelem) zastoupení objednatele při procesu přípravy a zpracování metadat dokumentů určených k digitalizaci podle projektu NDK.
7. Provedení validace dat.
8. Vytvoření kopií kompletních reformátovaných dokumentů (včetně metadat) podle platných standardů v podobě PSP balíčků.
9. Vypracování předávacího protokolu pro Národní knihovnu České republiky (dále jen „NK ČR“) a předání povinné digitální kopie do NK ČR k archivaci.
10. Záznam komplexních dokumentů ve všech předepsaných formátech na externí pevný disk.

Článek 4 Místo a doba plnění

1. Místem plnění je sídlo objednatele **Národní archiv, Archivní 2257/4, 149 00 Praha 4**. Dílo bude prováděno v provozovně zhotovitele – Microna, Jungmannova 950, 664 34 Kuřim.
2. Plnění zakázky podle čl. 2 a čl. 3 této smlouvy bude zahájeno bezprostředně po nabytí účinnosti této smlouvy.
3. Místem předání dokumentů (předloh), které jsou předmětem plnění podle této smlouvy, je sídlo objednatele na adrese: **Archivní 2257/4, 149 00 Praha 4**.
4. Zhotovitel podpisem této smlouvy bere na vědomí, že rozhodným datem předání hotového díla objednateli (tj. nahraný externí HD) spolu s dokumenty (předlohami) je **29. 11. 2019** a zavazuje se dílo v tomto termínu dokončit.
5. Předání / převzetí dokumentů (předloh) bude uskutečněno na základě Předávacího protokolu a Protokolu o fyzickém stavu dokumentů (předloh), které budou podepsány oběma smluvními stranami.
6. Dílo bude realizováno na základě této smlouvy a její přílohy č. 1, v níž je bližší specifikován předmět plnění díla. Příloha č. 1 tvoří nedílnou součást této smlouvy.
7. Objednatel se zavazuje, že zajistí včasné předání předloh pro skenování zhotoviteli, aby tento mohl splnit požadované termíny dodávek a dodržet závazky týkající se kvality zhotovených digitalizovaných dokumentů dle této smlouvy.

Článek 5 Zvláštní podmínky provádění díla

1. Zhotovitel je povinen zajistit při přepravě a zpracování předloh takové podmínky, aby nemohlo dojít k jakémukoliv poškození nebo ztrátám dokumentů.
2. Veškeré práce musí provádět výhradně zaměstnanci zhotovitele, kteří mají příslušnou kvalifikaci a jsou prokazatelně poučeni o podmínkách zacházení s archiváliemi, historickými a vzácnými knihovními dokumenty nebo knihovními dokumenty ohroženými degradací kyselého papíru.
3. Zhotovitel ručí za to, že zařízení používaná při zpracování zakázky jsou v náležitém technickém stavu, který je zárukou správného a úplného provedení díla, a které nemůže způsobit poškození předloh.
4. Objednatel upozorní zhotovitele na stav předloh předávaných ke snímkování a tuto skutečnost uvede do Protokolu o fyzickém stavu dokumentů.
5. Pokud zhotovitel zjistí během zpracování díla vady na předlohách, které nebyly známy při předávání, okamžitě to oznámí zástupci objednatele a projedná s ním další postup. O takovém jednání pořídí záznam, který následně parafruje zástupce objednatele.

Článek 6 Práva z vadného plnění a záruka za jakost díla

1. Zhotovitel ručí za úplnost a kvalitu díla po dobu 48 měsíců od převzetí objednatelem. Během této záruční doby odstraní veškeré vady díla na vlastní náklady.
2. Vadou díla se kromě neshod se specifikacemi této smlouvy (viz čl. 2, bod 1 a 2, čl. 3, bod 1–10 a čl. 4, bod 4) rozumí rovněž zhoršená čitelnost digitalizovaných dokumentů. Pokud je taková vada zjištěna po převzetí díla, musí být ihned informován zhotovitel a předmětná reklamáce musí být prověřena, aby se prokázala odpovědnost zhotovitele z titulu vadného plnění.
3. Dílo je vadné, jestliže neodpovídá této smlouvě. Vadou díla je rovněž nekompletnost dodávky.
4. Zhotovitel neručí za vady, k nimž došlo až při zpracování u objednatele.
5. Každé nesplnění podmínek této smlouvy kteroukoliv smluvní stranou nebude nesplněním závazku ani důvodem k povinnosti vyrovnání újmy, jestliže takové nesplnění bude zaviněno výskytem události bránící řádnému plnění smluvních povinností, která nemohla být rozumně předpokládána a které nemohlo být zabráněno (vyšší moc). Za okolnost vyšší moci se nepovažují chyby nebo zanedbání ze strany zhotovitele, výpadky v dodávce energie a ve výrobě, místní a podnikové stávky apod.
6. Nastane-li případ vyšší moci, pak strana uplatňující nároky z jejích důvodů, je povinna předložit druhé smluvní straně doklady týkající se tohoto případu.
7. Jestliže je zřejmé, že jako důsledek vyšší moci zhotovitel nebude schopen splnit podmínky této smlouvy, je povinen v době, kdy tuto skutečnost zjistí, bezodkladně o tom uvědomit objednatele. O dalším postupu se smluvní strany dohodnou následně.
8. Jestliže kterákoliv ze smluvních stran nebude moci plnit své smluvní závazky z důvodů vyšší moci po dobu delší než dva kalendářní měsíce, smluvní strany se následně dohodnou o dalším postupu.
9. Eventuální právní úpravy závazkových vztahů nebo jiné skutečnosti platné v okamžiku podpisu této smlouvy, o kterých smluvní strany věděly nebo vědět mohly, nemohou být vykládány jako příčiny vyšší moci.

Článek 7 Předání díla

1. Dílo je považováno za řádně splněné, pokud jsou dokončené veškeré práce a dodávky v souladu s touto smlouvou. Podmínkou pro převzetí dodávek digitalizovaných dokumentů je splnění všech bodů specifikace podle čl. 2. a čl. 3 této smlouvy. O převzetí díla bude zástupci obou smluvních stran podepsán Předávací protokol, v němž budou zhotovitelem uvedeny součásti dodávky a osvědčení o jakosti a úplnosti díla a ze strany objednatele vyjádření ke splnění specifikací. Protokol bude vyhotoven ve dvou stejnopisech, každá smluvní strana obdrží jeden výtisk.
2. Objednatel je oprávněn odmítnout převzetí díla pro vady a nedodělky, které samy o sobě nebo ve svém úhrnu brání řádnému užívání díla.

3. Externí disk s nahranými digitálními obrazovými soubory a metadaty bude dodán spolu s dokumenty (předlohami) objednateli s Předávacím protokolem ke zhotovenému dílu. Místem předání hotového díla a vrácení dokumentů (předloh) je sídlo objednatele (viz čl. 4, bod 3).

Článek 8

Cenové a platební podmínky

1. Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za provedené práce dle čl. 2, bodu 3 této smlouvy dohodnutou cenu.
2. Cena plnění činí:

Částka bez DPH	386 085,00 Kč
DPH 21%	81 077,85 Kč
Celkem	467 162,85 Kč

(slovy: čtyři sta šedesát sedm tisíc jedno sto šedesát dva a 85/100 korun českých).
3. Celková cena plnění dle čl. 8, bodu 2 zahrnuje veškeré náklady zhotovitele spojené s přípravou a realizací zakázky, včetně nákladů souvisejících s přepravou materiálů a pojištěním. Cena je stanovena dohodou objednatele a zhotovitele podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění. Cena je sjednána jako cena pevná, pro toto dílo a jako nejvýše přípustná.
4. Zhotovitel je oprávněn vystavit daňový doklad (dále jen „faktura“) na dohodnutou cenu po splnění díla dle čl. 2 této smlouvy.
5. Faktura musí splňovat náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Na faktuře musí být dále uvedeno: číslo smlouvy objednatele, označení peněžního ústavu zhotovitele a číslo jeho účtu, lhůta splatnosti podle této smlouvy, jméno a příjmení kontaktní osoby zhotovitele, podpis oprávněné osoby za zhotovitele. Přílohou faktury bude Předávací protokol dle článku 7, bodu 1 této smlouvy.
6. Zhotovitel zaplatí objednateli za nedodržení termínu dokončení a předání díla smluvní pokutu ve výši 0,03 % z ceny díla (včetně DPH) za každý den prodlení.
7. Splatnost faktury je 21 dní ode dne jejího vystavení. Faktura bude doručena objednateli na adresu jeho sídla: Národní archiv, Archivní 2257/4, 149 00 Praha 4.
8. Splatností se rozumí den připsání fakturované částky ve prospěch účtu zhotovitele. Datem doručení faktury je příjmové razítko podatelny objednatele nebo datum podpisu dokladu o převzetí faktury oprávněným pracovníkem objednatele.
9. Objednatel je oprávněn vrátit zhotoviteli před dnem splatnosti bez zaplacení fakturu, která nemá náležitosti uvedené výše nebo má jiné závady s uvedením důvodu vrácení. Zhotovitel je povinen podle povahy závad fakturu opravit nebo nově vyhotovit. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení opravené nebo nově vystavené faktury.
10. V případě prodlení objednatele s úhradou na základě bezvadné splatné faktury je zhotovitel oprávněn účtovat objednateli smluvní úrok z prodlení ve výši 0,03 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Článek 9

Vlastnické právo ke zhotovenému dílu a nebezpečí škody

1. Vlastnické právo ke zhotovenému dílu přechází na objednatele okamžikem podpisu Předávacího protokolu oběma smluvními stranami (čl. 7, bod 1).
2. Nebezpečí škody na zhotoveném díle nese od počátku zhotovování do předání a převzetí díla objednatelem zhotovitel.

Článek 10

Odstoupení od smlouvy

1. Každá ze smluvních stran je oprávněna odstoupit od této smlouvy při podstatném porušení smluvních závazků.
2. Dojde-li k odstoupení od smlouvy ze strany objednatele v době provádění díla z důvodů nezaviněných zhotovitelem, je objednatel povinen zaplatit zhotoviteli účelně vynaložené a prokazatelné náklady na provádění díla a zhotovitel je povinen předat objednateli všechny podklady poskytnuté objednatelem a dílčí výsledky rozpracovaného díla.
3. Za podstatné porušení smluvních závazků se považuje:
 - ze strany zhotovitele opakované nekvalitní plnění díla, na které byl zhotovitel objednatelem opakovaně a bezvýsledně písemně upozorněn;
 - ze strany objednatele opakované neplnění sjednané součinnosti, přičemž byl objednatel na toto neplnění zhotovitelem prokazatelně opakovaně a bezvýsledně písemně upozorněn.

Článek 11

Ujednání o ochraně zaměstnanců

1. Zhotovitel zabezpečí poučení svých zaměstnanců o závazných předpisech BOZP a PO a zavazuje se dodržovat všechny technické a bezpečnostní předpisy. Zhotovitel odpovídá za své zaměstnance a nese případné důsledky porušení obecně závazných právních předpisů, případně norem.

Článek 12

Kontaktní osoby

1. Za objednatele:



2. Za zhotovitele:



Článek 13

Závěrečná ujednání

1. Zhotovitel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu objednatele převést na třetí osobu úplně ani z části práva nebo povinnosti, které pro zhotovitele vyplývají z této smlouvy.
2. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.

3. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými, číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými osobami obou smluvních stran.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, v platném znění a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání smlouvy do registru smluv se objednatel zavazuje zajistit neprodleně po podpisu smlouvy.
5. Jakékoli kroky učiněné v souladu s ustanoveními této smlouvy před její účinností jsou chápány jako součást předmětu plnění této smlouvy a nenáleží za ně zvláštní odměna.
6. Právní vztahy neupravené výslovně touto smlouvou se řídí dispozitivní úpravou Občanského zákoníku a dalšími obecně závaznými právními předpisy.
7. Zhotovitel podpisem této smlouvy bere na vědomí, že objednatel je ve smyslu nařízení EP a Rady EU č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (GDPR), správcem osobních údajů, a že tyto osobní údaje sám zpracovává a shromažďuje pro účely realizace této smlouvy, bez využití zpracovatele údajů. Zhotovitel prohlašuje, že si je vědom všech svých legislativních práv a povinností s poskytnutím osobních údajů objednateli, a to pouze k účelu danému touto smlouvou.
8. Smluvní strany prohlašují, že neexistuje žádné smluvní ujednání, smlouva či řízení některé smluvní strany, které by nepříznivě ovlivnilo výkon jakýchkoliv práv a povinností dle této smlouvy. Zároveň svým podpisem potvrzují, že veškerá ujištění a dokumenty dle této smlouvy, jsou pravdivé, platné a právně vymahatelné.
9. Na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy, jakož i toho, že smlouva obsahuje svobodný projev vůle, že nebyla uzavřena v tísní, či za nápadně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy.
10. Nedílnou součástí této smlouvy je následující příloha:
Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění

V Praze

Za objednatele:

PhDr. Eva
Drašarová,
CSc.



Datum: 2019.06.05
09:15:00 +02'00'

.....
PhDr. Eva Drašarová, CSc.
ředitelka Národního archivu

V Brně

Za zhotovitele:

Věra
Fialová



Datum: 2019.06.04
10:54:00 +02'00'

.....
Věra Fialová
majitelka

SPECIFIKACE PŘEDMĚTU PLNĚNÍ

Předmětem plnění je ochranné reformátování bohemikálních dokumentů, tj. **komplexní digitalizace 36 770 stran novin do formátu A3** podle specifikace ochranné digitalizace dokumentů popsané v podmínkách zadávací dokumentace výběrového dotačního řízení „*Veřejné informační služby knihoven, podprogram č. 7 – Národní program ochrany a digitalizace dokumentů ohrožených degradací kyselého papíru KRAMERIIUS*“. Zadávací dokumentace je zveřejněna na adrese (URL): <https://visk.nkp.cz/dokumenty/visk7/2019/VISK7-podm2019.doc>

Aktuálně platná specifikace pro digitalizaci periodik a monografií je k dispozici na adrese (URL): <http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/metadata>

Vymezení předmětu plnění veřejné zakázky

Přesná specifikace prací prováděných zhotovitelem uvedena ve smlouvě v čl. 3.

Komplexní digitalizace deníku „*Prager Zeitung*“ s přílohami „*Amtsblatt zur Prager Zeitung*“ a „*Intelligenzblatt zur Prager Zeitung*“ – tj. 36.770 stran / období leden 1830 – červen 1838 / 34 svazků vázaných předloh.

Digitalizace proběhne formou skenování vázaných předloh – formát do A3. Jde o deník vládních novin z první poloviny 19. století, vázaný do svazků po třech měsících. Síla knižního bloku je cca 5,5–13,5 cm, svazky jsou vázány v tvrdé dobové papírové vazbě. V případě potřeby zadavatel souhlasí s rozvázáním vazby. Ruční papír je křehký a mírně zažloutlý. Přílohy budou zpracovány a uloženy jako samostatné tituly. U následujících svazků se nachází rozkládací listy většinou formátu do A3: leden–březen 1831 (dva), duben–červen 1831 (jeden), říjen–prosinec 1831 (čtyři), leden–březen 1832 (devět), říjen–prosinec 1832 (osm), leden–březen 1833 (šest) a říjen–prosinec 1835 (šest formátu do A2).

Bibliografický popis

Prager Zeitung. -- (1830)–(1838). -- Prag : Schönfeld, 1830–1838. 34 svazků

Signatura: SN218-22A

Číslo národní bibliografie: cnb001751044

ISSN 2571-192X

Periodicita: denně

Dříve jako: *Kaiserlich-königlich privilegierte Prager Zeitung -- Kaiserlich-königliche privilegierte Prager-Zeitung*

Katalogizační záznam v automatizovaném systému knihovny:

<https://knihovna.nacr.cz/documents/575902>

Přílohy:

Amtsblatt zur Prager Zeitung. -- Prag : Schönfeld, 1830–1838. 34 svazků

Signatura: SN218-22A

Číslo národní bibliografie: cnb001579984

ISSN 2571-1938

Periodicita: denně

Varianta názvu: *Oznamovatel Pražských novin*
Úřední oznamovatel Pražských novin
Úřední list Pražských novin

Poznámka: Od r. 1850 se souběžným českým názvem (který se měnil) a s německo-českým textem.
Po r. 1839 včleněn *Intelligenzblatt zur Prager Zeitung*

Intelligenzblatt zur Prager Zeitung. -- (1830)–(1838). -- Prag : Haase, 1830–1838. 34 sv.

Signatura: SN218-22A

Číslo národní bibliografie: cnb001751048

ISSN 2571-1946

Periodicita: denně

Dříve jako: *Allegemeines Intelligenzblatt zur Kaiserlich-königlichen privilegirte Prager Zeitung*

Poznámka: Zanikl začleněním do *Amtsblatt zur Prager Zeitung*

Informace o objednavateli

Přesný název instituce v češtině: Národní archiv

Přesný název instituce v angličtině: National Archives

Sigla: ABE343

Zvláštní podmínky provádění díla

Dodavatel je povinen zajistit při přepravě a zpracování zakázky takové podmínky, aby nemohlo dojít k jakémukoliv poškození nebo ztrátám dokumentů (originálních předloh) nebo ztrátám nebo poškození zhotovených obrazových souborů při jejich následné komplexní digitalizaci.

Archivní kopie reformátovaných dokumentů vytvořených v rámci podprogramu VISK 7 se považují za součást národního kulturního dědictví a zůstávají v majetku instituce, která obdržela dotaci a která vlastní originál daného titulu.

